

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(92) 99 endelig udg.

Bruxelles, den 25 marts 1992

Forslag til

RADETS FORORDNING (EØF)

om åbning og forvaltning af autonome Fællesskabstoldkontingenter
for en landbrugsvare og et industriprodukt
(tredje serie 1992)

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Efter anmodning fra flere medlemsstater har Kommissionens tjenestegrene i samarbejde med de berørte myndigheders eksperter undersøgt, hvorvidt det er hensigtsmæssigt dels at videreføre et Kontingent for et landbrugsprodukt, der udløber den 30. juni 1992, dels at åbne et kontingent for et nyt industriprodukt.
 2. Undersøgelsen blev foretaget i forbindelse med møder i gruppen vedrørende Tarifspørgsmål af Økonomisk Art og viste, at alle medlemsstaterne kunne gå ind for åbning af toldkontingenter for nedenstående varer, uden at det ville skabe forstyrrelser på markedet for de pågældende varer:
 - al : 5 000 tons til 0%.
 - magnetiske hoveder : 150 000 stykker til 0 %
- Dette er formålet med vedlagte forslag.

om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingent for en landbrugs-
vare og et industriprodukt (tredje serie 1992)RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —af de pågældende varer i samtlige medlemsstater, indtil
kontingenterne er opbrugt;under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

det er hensigtsmæssigt at træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på at sikre en effektiv fællesskabsforvaltning af disse toldkontingenter, under hensyntagen til medlemsstaternes mulighed for at trække de mængder, der svarer til deres reelle indførsler, på kontingentmængden; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

Produktionen i Fællesskabet af visse landbrugsvarer og industriprodukter er for tiden utilstrækkelig til at dække behovet i Fællesskabets forarbejdningsindustrier; derfor afhænger Fællesskabets forsyning med denne vare for tiden for en ikke ubetydelig dels vedkommende af indførsler fra tredjelande; Fællesskabets mest påtrængende behov for forsyninger med de pågældende varer bør omgående dækkes på de mest gunstige betingelser; det er således hensigtsmæssigt at åbne fællesskabstoldkontingenter med nulsats af passende størrelse og for perioder, der strækker sig henholdsvis fra 1. juli 1992 til 30. juni 1993 og fra 1. april til 30. september 1992; for ikke at forstyrre ligevekten på markedet for disse varer bør disse fællesskabstoldkontingenter foreløbigt fastsættes til niveauet svarende til de umiddelbart konstaterede behov; fastsættelsen af kontingentmængderne til dette niveau udelukker i øvrigt ikke, at der kan ske en regulering i løbet af kontingentperioden;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storbritannien og hertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de mængder, der fradrages af denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

30. juni 1993 og fra 1. april til 30. september 1992;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING

Artikel 1

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og vedvarende adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt for anvendelse uden afbrydelse af den for V kontingenter fastsatte sats ved enhver indførsel af omhandlede

1. Toldsatserne ved indførsel af nedennævnte varer suspenderes for de perioder, til det niveau og inden for rammerne af de fællesskabstoldkontingenter, der er anført ud for hver enkelt vare:

Løbenummer	KN-kode (a)	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (tons)	Kontingent- toldsats (%)	Kontingent- perioden
09.2701	ex 0301 92 00 ex 0302 66 00 ex 0303 76 00	Ål (Anguilla-arter), levende, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning i virksomheder ved røgning eller flåning eller bestemt til industriel fremstilling af varer hørende under KN-kode 1604 (*)	2 500 tons	0	1/7/92 - 30/6/93
09.2833	ex 8473 30 00	Magnetiske tyndfilmshoveder, fremstillet ved Winchesterteknologi, i stand til at registrere med en tæthed på 78 spor pr. mm eller derover, monteret på en bæream og forbundet via et elastisk trykt kredsløb til en metalkonsol, bestemt til indbygning i harddisclagerenheder med en ydre diskettediameter på ikke over 8,89 cm (3,5 inch) (1)	150 000 stykker	0	1/4/92 - 30/9/92

(a) Taric-koder: 0301 92 00*10, 0302 66 00*10, 0303 76 00*10.

(*) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til fællesskabsbestemmelserne på dette område.

2 Inden for disse kontingenter anvender Kongeriget Spanien og Den Portugisiske Republik todsatser, der er beregnet i henhold til bestemmelserne herom fastsat i tiltrædelsesakten af 1985.

Artikel 2

De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter forvaltes af Kommissionen, der kan træffe de nødvendige administrative foranstaltninger, for at sikre en effektiv administration af dette.

Artikel 3

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare, der er omhandlet i denne forordning, og såfremt toldmyndighederne imødekommer denne anmodning, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den tilsvarende kontingentmængde en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysninger om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende

medlemsstat har antaget angivelserne til fri omsætning, og forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den hurtigst muligt disse til den tilsvarende kontingentmængde.

Såfremt de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af kontingentmængden, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen om de trukne mængder.

Artikel 4

Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer lige og kontinuerlig adgang til kontingentet, så længe den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. Budgetpost : Kap.12, art.120
2. Retsgrundlag : art. 28 i Traktaten.
3. Den toldmæssige foranstaltningsbetegnelse : Forslag til Rådets forordning (EØF) om åbning og forvaltning af autonome Fællesskabstoldkontingenter for en landbrugsvare og et industriprodukt (tredje serie 1992)
4. Formål : At sikre dækning af Fællesskabets behov på favorable betingelser.

5. Beregning :

KN-koder :	ex 0301 92 00	ex 8473 30 00
	ex 0302 66 00	
	ex 0303 76 00	
Kontingentets størrelse	: 5 000 T	150 000 p
Toldsats, der skal anvendes	: 0 %	0 %
Normale tolsatser	: 3 %	4 %

6. Tab af indtægter :

Enhedsværdi	: 6 321 ecus/t	57,5 ecus/stykker
Total værdi	: 31 605 000 ecus	8 625 000 ecus
Tab af indtægter	: 948 150 ecus	345 000 ecus
Tab af indtægter total	: 1 293 150	

I forhold til den foregående periode er der en stigning i tabet af toldindtægter på 1 293 150 - 903 000 = 390 150 (delvis ny foranstaltning).

ISSN 0254-1459

KOM(92) 99 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03 02

Katalognummer : CB-CO-92-117-DA-C

ISBN 92-77-42139-8

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg